

PHIÊN ĐIỀU TRẦN NÀY ĐANG ĐƯỢC
GHI ÂM

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường

Cuộc họp số 6
Thứ Hai, ngày 21 tháng 11 năm 2022
9:30 sáng



- ▶ **Hậu cần: Dịch vụ thông dịch có sẵn với các ngôn ngữ: Español, Kreyòl ayisyen 普通话, Kriolu, Português, Tiếng Việt, và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (ASL)**
 - ▶ Để tham gia bằng Tiếng Anh, hãy nhấp vào biểu tượng "Interpretation" và chọn English.
 - ▶ Para entrar no canal em português, clique no ícone "Interpretation" e selecione "Portuguese"
 - ▶ Si alguien desea interpretación en español, haga clic en "Interpretation" y seleccione "Spanish"
 - ▶ Pou rantre nan chanèl kreyòl ayisyen an, klike sou ikòn "Interpretation" an epi chwazi "Haitian Creole"
 - ▶ 要以普通话参加会议，请单击口语图标并选择 "Chinese"
 - ▶ Pa partisipa na Kriolu, klika na íkone "Intirpretason" y silisiona "Cape Verdean Kriolu".
 - ▶ Để vào kênh bằng tiếng Việt, hãy nhấp vào biểu tượng "Interpretation" và chọn "Vietnamese"
- ▶ **Vui lòng nói chậm lại.**
- ▶ **Tất cả những người tham dự phải chọn một kênh ngôn ngữ, ngay cả khi theo dõi bài thuyết trình bằng tiếng Anh.**



- ▶ **Nếu quý vị muốn có phiên bản đã được dịch của các trang trình bày, vui lòng truy cập trang web của EJC tại:**
<https://www.mass.gov/service-details/enosystemal-justice-council-ejc-meetings>

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường

Cuộc họp số 6
Thứ Hai, ngày 21 tháng 11 năm 2022
9:30 sáng



Hậu Cần & Chương Trình Hợp

Hậu cần: Ngôn Ngữ Dịch vụ thông dịch có sẵn với các ngôn ngữ: Español, Kreyòl ayisyen 普通话, Kriolu, Português, Tiếng Việt, và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ (ASL)

- ▶ To participate in English, click the “Interpretation” icon and select English.
 - ▶ Para entrar no canal em português, clique no ícone “Interpretation” e selecione “Portuguese”
 - ▶ Si alguien desea interpretación en español, haga clic en “Interpretation” y seleccione “Spanish”
 - ▶ Pou rantre nan chanèl kreyòl ayisyen an, klike sou ikòn “Interpretation” an epi chwazi “Haitian Creole”
 - ▶ 要以普通话参加会议，请单
- ▶ 击口语图标并选择 “Chinese”
 - ▶ Pa partisipa na Kriolu, klika na ikone “Intirpretason” y silisiona “Cape Verdean Kriolu”.
 - ▶ Để vào kênh bằng tiếng Việt, hãy nhấp vào biểu tượng “Interpretation” và chọn “Vietnamese”

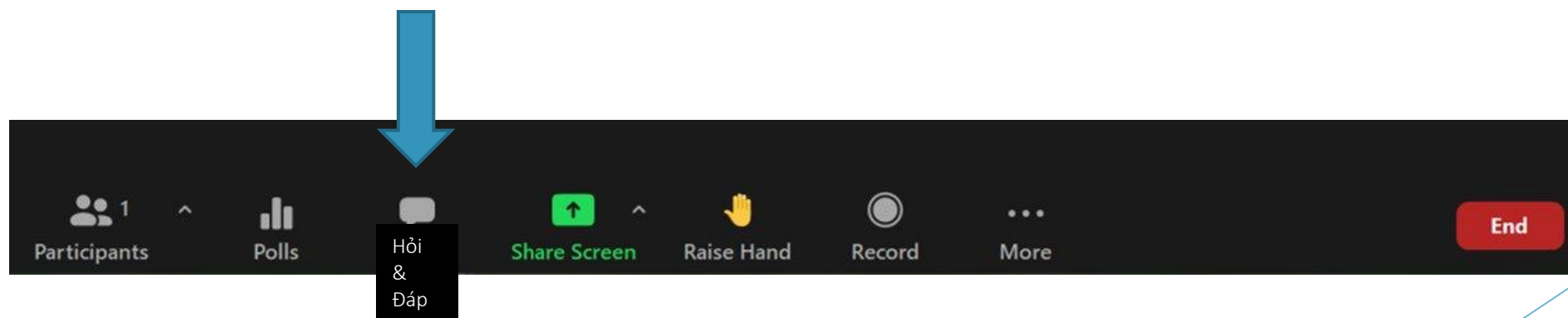
PHIÊN ĐIỀU TRẦN NÀY ĐANG ĐƯỢC GHI ÂM

- Vui lòng nói chậm lại.
- Tất cả những người tham dự phải chọn một kênh ngôn ngữ, ngay cả khi theo dõi bài thuyết trình bằng tiếng Anh.
- Nếu quý vị muốn có phiên bản đã được dịch của các trang trình bày, vui lòng truy cập trang web của EJC tại: <https://www.mass.gov/service-details/enosystemal-justice-council-ejc-meetings>



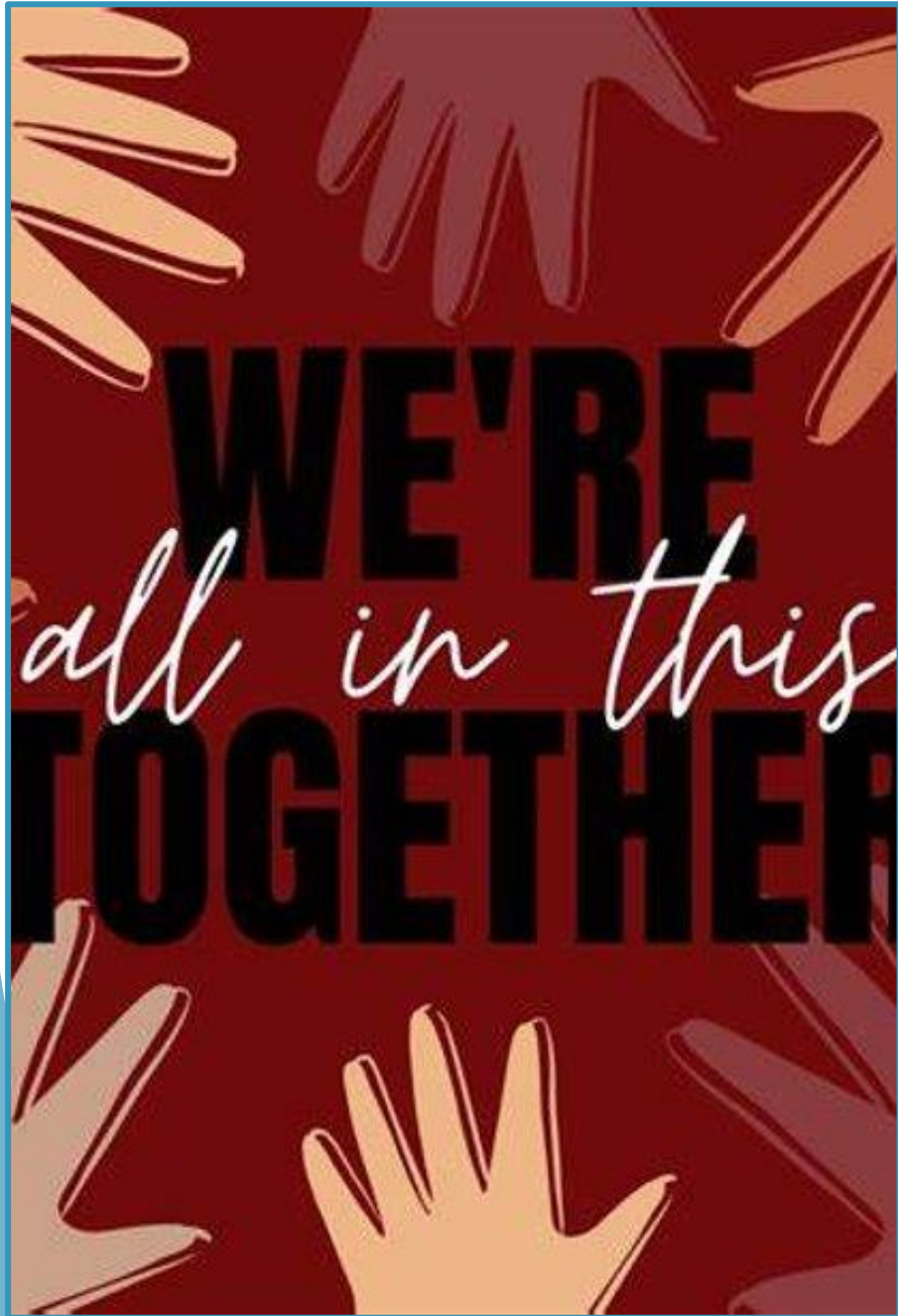
Hậu cần: Chi Tiết Cuộc Họp Trực Tuyến

- ▶ Tất cả các kênh sẽ bị tắt tiếng trong quá trình trình bày.
- ▶ Các kênh sẽ được mở để người tham gia đóng góp ý kiến sau bài trình bày.
- ▶ Để được diễn giải thông tin hoặc giải đáp vấn đề hậu cần trong thời gian diễn ra cuộc họp, vui lòng nhập câu hỏi của quý vị vào hộp Hỏi & Đáp.



Chương Trình Hội

- ▶ **Chào Mừng và Giới Thiệu Tổng Quan về Hỗ Trợ Hậu Cần cho Cuộc họp** 9:30 - 9:40
- ▶ **Điểm danh; Thông qua biên bản cuộc họp trước** 9:40 - 9:45
- ▶ **Các Bài Trình Bày** 9:45 - 9:50
- ▶ **Chiến Lược EJ của EEA: Thảo luận và/hoặc Câu hỏi liên quan đến Đánh giá EJC** 9:50 - 10:00
- ▶ **Phân tích toàn diện về Định nghĩa “Cộng Đồng EJ”:** Tiếp tục thảo luận 10:00 - 10:40
 - ▶ **Ai/Điều gì bị bỏ sót khỏi định nghĩa Cộng Đồng EJ hiện tại?**
- ▶ **Tiêu chí “Trình Độ Thông Thạo Anh Ngữ”**
- ▶ **Câu hỏi/ý kiến đóng góp từ công chúng** 10:40
- ▶ **Các Bước Tiếp Theo/Kết Thúc**



Thông qua Biên Bản Cuộc Họp & Điểm Danh ngày 9 tháng 11 năm 2022: Thành Viên Hội Đồng EJ

- ▶ Kalila Barnett
- ▶ Madeline Fraser Cook
- ▶ Melissa Harding-Ferretti
- ▶ Cheryll Holley
- ▶ Caroline Hon
- ▶ Namrita Kapur
- ▶ Lydia Lowe
- ▶ Marcos Luna
- ▶ Peter Maathey
- ▶ Rishi Reddi
- ▶ Patricia Spence
- ▶ Ari Zorn

Thông báo

Chiến Lược EJ của EEA:
Thảo luận và/hoặc Câu hỏi liên quan đến
Đánh Giá EJC

Câu hỏi thảo luận:

*Những ai bị bỏ sót bởi Định
Nghĩa Cộng Đồng EJ hiện tại?*

Phân Tích Toàn Diện Định Nghĩa Cộng Đồng EJ: Định nghĩa của MA hiện tại

- ▶ “Khu dân cư” một khu vực điều tra dân số theo định nghĩa của Cục Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ.
- ▶ “Cộng đồng công lý môi trường” được định nghĩa là khu dân cư đáp ứng một hoặc nhiều tiêu chí sau:
 - i. thu nhập trung bình hàng năm của hộ gia đình không quá 65% thu nhập hộ gia đình trung bình hàng năm trên toàn tiểu bang;
 - ii. dân tộc thiểu số chiếm 40% dân số trở lên trong cộng đồng;
 - iii. Có từ 25% trở lên số hộ gia đình không thông thạo tiếng Anh; hoặc
 - iv. dân tộc thiểu số chiếm 25% dân số trở lên và thu nhập hộ gia đình trung bình hàng năm của khu vực chính quyền tự quản không vượt quá 150% thu nhập trung bình hàng năm của hộ gia đình trên toàn tiểu bang.

Câu hỏi: Những ai bị bỏ sót bởi Định Nghĩa Cộng Đồng EJ hiện tại?

Các Cân Nhắc về Tiêu Chí Thu Nhập

1. Tiêu chí Thu Nhập có bao gồm dân số vô gia cư không? Điều này sẽ tạo ra sự khác biệt ở đâu tại MA?
2. Tiêu chí Thu Nhập có bao gồm đầy đủ nhóm dân số người da trắng ở khu vực nông thôn không?
3. Tiêu chí Thu Nhập có nắm bắt chính xác thực tế trong một nhóm nơi có một vài ngôi nhà lớn nằm liền kề với những ngôi nhà có thu nhập thấp: Plymouth, Cape Cod, Berkshires không?
4. Tiêu chí thu nhập có bao gồm các cân nhắc về “chi phí sinh hoạt” không?

Các Câu Nhắc về Tiêu Chí Người Thiếu Số

1. Những người bản địa, các bộ lạc được liên bang công nhận và các bộ lạc không được liên bang công nhận được đưa vào tiêu chí “người thiểu số” như thế nào?
2. Chúng ta có thể đưa ra một định nghĩa rõ ràng bao gồm những tập tục truyền thống của các bộ lạc trên các vùng đất Ngoài bộ lạc và Trong bộ lạc như săn bắn, câu cá và các hoạt động khác không?
3. Đối với “nhóm dân số bị phân tán” như người dân bản địa, liệu chúng ta có nên bỏ các nhóm cư dân theo khu làm điểm cố định cho các tiêu chí không?

Thảo luận:
Các Cân Nhắc về Tiêu Chí Trình Độ Thông Thạo
Anh Ngữ

Nhận Xét và Câu Hỏi Công Khai

Vui lòng giới hạn mỗi ý kiến trong 2 phút để người khác có thời gian phát biểu



WHAT'S
NEXT?

Các Bước Tiếp Theo & Kết Thúc

- ▶ Cuộc họp tiếp theo: Ngày 13 tháng 12 năm 2022; 6:00 tối
- ▶ Thông tin về EJC và các cuộc họp được đăng tải tại <https://www.mass.gov/orgs/enosystemal-justice-council-ejc>